

Gesetz- und Verordnungs-Blatt

für das

Herzogthum Krain.

Jahrgang 1869.

XIV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 23. Juli 1869.

Zakonik in ukazni list

za

vojvodstvo kranjsko.

Leto 1869.

XIV. dél.

Izdan in razposlan 23. julija 1869.

18.

Oznanilo c. k. deželne vlade na Kranjskem od 30. junija 1869, št. 4514,

ki zadeva to, kako se bo v splošnih javnih bolnišnicah ravnalo z bolniki, ki imajo dolge ali neozdravljive bolezni.

Da se v splošnih javnih bolnišnicah odpravi neenako ravnanje z bolniki, ki imajo dolge bolezni, pa so še vendar pripravni za to, da se oskerbujejo v kateri javni zdravilnici, in z tistimi bolniki, ki imajo neozdravljive, za zdravljenje v kaki javni bolnišnici ne pripravne bolezni, je c. k. ministerstvo za notranje reči z razpisom od 17. junija t. l. št. 1713 zaukazalo, da se na podlogi ukaza ministerstva za notranje reči od 4. decembra 1856, št. 26641 in domačinske postave od 3. decembra 1863, Drž. zak. št. 105, oznani splošnim javnim bolnišnicam upravne okolice to-le, po čemur se imajo ravnati:

1. Z ukazom ministerstva za notranje reči od 4. decembra 1856, št. 26641 B 12 zaukazana poročila o dolgih boleznih se imajo dajati brez izjemka, torej brez obzira na to, ali je bolnik prenosen ali ne v tisti dobi, v kateri se pokaže, da je bolezen kroniška (počasna), vsakakor pa naj dalje po preteku vsacih kvater od tistega dne, ko se je bolnik v bolnišnico sprejel; in morajo te sporočila zapopasti vse tiste reči, ktere so razjasnjene v obrazku, pod I pridjanem.

2. Po obstoječih zaukazih se ne morejo tirjati od deželnega zaklada oskerbni stroški, kateri so se natekli za bolnike neozdravljive in take, ki niso pripravni za zdravljenje v kateri javni zdravilnici.

Torej se smejo v javne bolnišnice taki bolniki oziroma vedno bolelni (naboglene) samo tedaj jemati v oskerb, če se perpeti kako vmesno hujšanje neozdravljive bolezni, ktero zdravniško pomoč potrebuje, ali kaka zravenšnja druga bolezen.

Iz tega istega vzroka se ima bolnik, ki se oskerbuje, kakor hitro se pokaže, da je njegova bolezen v takem stanu neozdravljivosti, po katerem ni več pripraven za zdravljenje v javni zdravilnici, brez ozira na to, kako dolgo je bil v oskerbi, odpraviti iz bolnišnice. Ako bi se pa tak bolnik ne mogel prepustiti samemu sebi, se morajo tisti občini, v kateri bolnišnica leži, poročiti v obrazku II razjasnjene reči in se mora od nje tirjati, da prevzame dotičnega bolnika v kratkem roku.

Imenovana občina se ima deržati po določbah domačinske postave od 3. decembra 1863, Drž. zak. št. 105, odsek IV, pri unanjih ubogih pa še posebno po §. 28 te postave.

Ako pa tak bolnik, ki se prevzeti ima, spada pod kako sosedno občino, se more bolnišnica obrniti naravnost do tiste občine.

18.

Kundmachung der k. k. Landesregierung von Krain vom 30. Juni 1869, Nr. 4514,

betreffend das Verfahren der allgemeinen öffentlichen Krankenanstalten mit mit langwierigen oder unheilbaren Krankheiten behafteten Kranken.

Das k. k. Ministerium des Innern hat mit dem Erlasse vom 17. Juni d. J. Z. 1713 angeordnet, zur Behebung des ungleichartigen Vorganges der allgemeinen öffentlichen Krankenanstalten bei dem Verfahren mit den Kranken, welche an langwierigen Krankheiten leiden, aber für eine fernere Pflege in einer öffentlichen Heilanstalt geeignet sind, und mit jenen Kranken, welche mit unheilbaren für die Behandlung in einer öffentlichen Krankenheilanstalt nicht geeigneten Krankheiten behaftet sind, auf Grund der Verordnung des Ministeriums des Innern vom 4. December 1856, Z. 26641 und des Heimatgesetzes vom 3. December 1863, R. G. Bl. Nr. 105, den allgemeinen öffentlichen Krankenanstalten des Verwaltungsgebietes Nachstehendes zur Darnachachtung bekannt zu geben:

1. Die mit der Verordnung des Ministeriums des Innern vom 4. December 1856, Z. 26641 B 12, vorgeschriebenen Anzeigen über langwierige Krankheiten sind ausnahmslos, daher ohne Rücksicht auf den Umstand ob der Kranke transportabel oder nicht in jenem Zeitpunkte, in welchem sich der Krankheitsverlauf als ein chronischer herausstellt, jedenfalls aber längstens mit Ablauf eines Vierteljahres vom Tage der Aufnahme des Kranken zu erstatten und mit Berücksichtigung der in dem unten angefügten Formulare I ersichtlichen Daten zu verfassen.

2. Nach den bestehenden Vorschriften können die für unheilbar und zur Behandlung in einer öffentlichen Krankenheilanstalt nicht geeignete Kranke aufgelaufenen Verpflegskosten von den Landesfondem nicht angesprochen werden.

Demnach dürfen öffentliche Krankenanstalten solche Kranke, beziehungsweise Sieche, nur dann in die Pflege aufnehmen, wenn es sich um eine zwischenlaufende, einer besondern ärztlichen Behandlung bedürftige Verschlimmerung der unheilbaren Krankheit oder um eine nebensgehende anderartige Erkrankung handelt.

Aus demselben Grunde ist ein in der Pflege befindliches krankes Individuum, sobald sich bei demselben jener Zustand der Unheilbarkeit herausstellt, welcher es für die fernere Behandlung in einer öffentlichen Krankenheilanstalt ungeeignet macht, ohne Rücksicht auf die bis dahin verstrichene Verpflegsdauer aus der Anstalt zu entlassen. Wenn jedoch ein solches Individuum sich selbst nicht überlassen werden könnte, ist diejenige Gemeinde, in welcher sich die Krankenanstalt befindet, unter Mittheilung der aus dem Formulare II ersichtlichen Daten anzugehen, das betreffende Individuum binnen einer kurzen Frist zu übernehmen.

Für die genannte Gemeinde sind die Bestimmungen des Heimatgesetzes vom 3. December 1863, R. G. B. Nr. 105, Abschnitt IV, bei auswärtigen Armen insbesondere noch der §. 28 dieses Gesetzes maßgebend.

Gehört übrigens ein solches zur Uebernahme geeignetes Individuum einer benachbarten Gemeinde an, so kann sich die Krankenanstalt unmittelbar an diese Gemeinde wenden.

3. Javne bolnišnice in občine morajo dobre stati, da se bodo na tanko spolnovala dolžnosti, njim naložene v tem naznanilu.

Sigmund Conrad žlahtni Eybesfeld l. r.

c. k. deželni predsednik.

Priloga.

Obrazek I.

(Za poročila pri dolgih boleznih).

V podpisani bolnišnici v oskerbi stoječi bolnik (ime in stan) let star, sprejet z sprejemno številko spada na podlogi prinešenih sprejemnih dokazov

. . . . in se oskerbuje na troške deželnega zaklada.

Bolnik ima bolezni.

Bolezen potrebuje { da se ozdravi } kakor se kaže, še
 { da se dobro zboljša }

Bolnik se dá prenositi z vozom, ali železnico in } brez spremenitve.
 } samo z spremenitvijo.

Bolnik ni zdaj nikakor prenosin in kakor se kaže, se potrebuje, da bo prenosin časa.

Opomba. Dopis se pridene na zunanji strani.

Obrazek II.

(Za izročitev neozdravljivih občinam).

V podpisani bolnišnici v oskerbi stoječi bolnik (ime in stan) let star, sprejet z sprejemno številko je kakor z obzirom na zdajšnji stan pozvedeb ubog in spada vsled v občino.

Bolnik ima bolezen

Bolezen je neozdravljiva; bolnik ni pripraven, da bi se še dalje časa imel v bolnišnici na troške deželnega zaklada, pa se ne more prepustiti sebi samemu, ker

Bolnik se dá prenositi { k nogam.
 } z vozom.
 } z nosilnico.

Opomba. Dopis se pridene na zunanji strani.

3. Die öffentlichen Krankenanstalten und die Gemeinden haften für die genaue Erfüllung der ihnen nach dem Vorangehenden obliegenden Verpflichtungen.

Sigmund Conrad von Eybesfeld m. p.
k. k. Landespräsident.

Beilage.

Formulare I.

(Für die Anzeigen langwieriger Krankheiten.)

D . . . in der gefertigten Krankenanstalt in Pflege befindliche Kranke (Name und Charakter) . . . Jahre alt, aufgenommen den . . . mit der Aufnahmszahl . . . ist auf Grund der beigebrachten (requirirten) Aufnahmsdocumente . . .
in . . . zuständig und auf Kosten des Landesfondes verpflegbar.

D . . . Kranke leidet an . . .

Die Krankheit bedarf } zur Heilung
 } zur ausgiebigen Besserung } voraussichtlich noch eines Zeitraumes von . . .

D . . . Kranke ist mittelst Wagen oder Eisenbahn und $\frac{\text{ohne}}{\text{nur}}$ mit Begleitung transportabel.

D . . . Kranke ist derzeit durchaus nicht transportabel und bis zur Erlangung der Transportfähigkeit dürfte voraussichtlich noch ein Zeitraum von . . . erforderlich sein.

Anmerkung. Die Zuschrift ist in tergo beizufügen.

Formulare II.

(Für die Uebergabe Unheilbarer an die Gemeinde.)

D . . . in der gefertigten Krankenanstalt in Pflege befindliche Kranke (Name und Charakter) . . . Jahre alt, aufgenommen den . . . mit der Aufnahmszahl . . . erscheint mit Rücksicht auf den dermaligen Stand der Erhebungen als arm und ist laut . . .
in der Gemeinde . . . heimatberechtigt.

D . . . Kranke leidet an . . .

Die Krankheit ist unheilbar, d . . . Kranke zu einer weitem Belassung in der Krankenanstalt auf Kosten des Landesfondes nicht geeignet, kann aber sich selbst nicht überlassen werden, weil . . .

D . . . Kranke ist } zu Fuß
 } mittelst Wagen } transportabel.
 } mittelst Tragbett }

Anmerkung. Die Zuschrift ist in tergo beizufügen.

Die öffentlichen Verhältnisse sind die Gemeinde...
Sitzung vom 1. März 1871

Art. 1

Art. 2

Formulare I

Die Gemeinde...
I. Die Gemeinde...
II. Die Gemeinde...
III. Die Gemeinde...

Formulare II

Die Gemeinde...
I. Die Gemeinde...
II. Die Gemeinde...
III. Die Gemeinde...
IV. Die Gemeinde...